

# ÍNDICE ALFABÉTICO CORTOMETRAJES 2009

## 2009 ALPHABETICAL INDEX OF SHORT FILM

(Total: 241. Ficción/Fiction 181 - Documental/Documentary 35 - Animación/Animation 25)

3 de mayo / 3 May

#7

8:00 a.m.

El 92 / *Ninety-two*

360°

501 (*Documental/Documentary*)

A la sierra de Armenia / *To Armenia's Mountains (Documental/Documentary)*

A las que duermen / *To those who still awake*

Absolutionis

Acidia

Ad lucem

Al tercer día / *On the third day*

Alcolea (*Documental/Documentary*)

Algo que aprender / *Something to learn*

Alma (*Animación/Animation*)

Almas perdidas / *Lost souls*

Amores breves / *Brief love*

Ángeles sin cielo / *Angels without heaven*

Ante tus ojos / *Before your eyes*

Los años del silencio / *The years of silence*

Apuntes sobre el otro / *Notes on the other (Documental/Documentary)*

Aquí estoy y aquí me quedo / *Here I am and here I stay*

Atados / *Entwined*

El ataque de los robots de nebulosa-5 / *The Attack of the Robots from Nebula-5*

¡Atchis! / *Achoo!*

Azuquibiri. Las castañuelas de la libertad / *Azuquibiri (The castanets of Freedom)*

(*Documental/Documentary*)

El balcón / *The balcony*

Bizitzako kopa (La copa de la vida) / *The Cup of Life*

Boda de Mawla / *Mawla's Wedding (Documental/Documentary)*

Burbuja / *Bubble*

La canción del pirata / *The pirate's song (Animación/Animation)*

Cara o cruz / *Head or tails*

Caracolas / *Conch shells*

Carne de mi carne / *My flesh and blood (Animación/Animation)*

Carta de Francia / *Letter from France*

Cenizas / *Ashes*  
El cepo / *The trap*  
El charco / *The puddle*  
Chupertópico  
Cíclope / *Cyclops*  
La ciudad invisible / *The Invisible City (Documental/Documentary)*  
Ciudadanos del cielo (Citizen of heaven) *(Documental/Documentary)*  
Clausura bendita / *Blessed seclusion*  
Cómo conocí a tu padre / *How I met your father*  
Como tú / *Like you*  
Con dos años de garantía / *Two-year guarantee*  
La condena / *The Sentence*  
El contratiempo / *The mishap*  
Cotton Candy  
Country  
Cribba, el vampiro / *Cribba the Vampire (Animación/Animation)*  
Cristel  
El Cristo Gitano / *The Gipsy Christ (Documental/Documentary)*  
Cuéntame otra vez la historia / *Tell me the story again*  
Cuestión de suerte / *Question of luck*  
El cuidador de gatos / *The cat keeper (Animación/Animation)*  
La culpa, ajena / *The fault, others*  
Culpa de la luna / *Blame it on the moon*  
Dácil  
La dama y la muerte / *The Lady and the Reaper (Animación/Animation)*  
Dame un motivo / *Give me a reason*  
Daniel's journey (El viaje de Daniel) *(Animación/Animation)*  
De la misma sangre / *From the same family*  
Dejar a marcos / *Leaving Marcos*  
Derechos y deberes  
Detalles / *Gestures*  
Día de revancha / *Day of Revenge*  
Die archives von C.G. Jung / *The Jung Files*  
Don Señor y el hombre del sueño / *Mr. Sir and the Dream Man (Animación/Animation)*  
Doppelgänger *(Documental/Documentary)*  
Dos de dos / *Two of two*  
Él nunca lo haría / *He'd never do that*  
El que en Walter Sap (Lo que Walter sabe) / *What Walter knows*  
Eme, ¿nunca seré nadie?  
En el apartamento / *In the apartment*  
En la ciudad perdida / *In the lost city (Documental/Documentary)*  
En la memoria / *In the memories*

En la misma cama / *In the same bed*  
En un lugar del cine / *In a place of the cinema (Documental/Documentary)*  
Encounter  
Encuentro / *Encounter*  
(En)terrados / *(Buried) Over the roofs*  
Espaguetis crudos / *Raw spaghetti*  
Estrella fugaz / *Shooting Star*  
Evocació / *Evocation*  
El éxito de Ernesto Kely / *Ernesto Kely takes off*  
Fácil / *Easy*  
Falso espejo / *False mirror*  
La flor carnívora / *The carnivorous flower (Animación/Animation)*  
Flores de Ruanda / *Flowers of Rwanda (Documental/Documentary)*  
El forjador de historias / *The Storymaker*  
Forjados / *Forged*  
Fotógrafo / *Photographer*  
Fruta prohibidísima / *Strictly forbidden Fruit*  
Gartxot *(Animación/Animation)*  
Gato por Goya / *Cat for Goya*  
Géminis / *Gemini*  
La ginecóloga / *The gynaecologist*  
Gracias / *Thanks*  
Hace tiempo pasó un forastero / *A stranger came by long ago*  
La historia de siempre / *The same old story*  
Historias robadas / *Stolen Stories*  
El hombre orquesta / *The Man Band*  
Homeland *(Animación/Animation)*  
Hospital de Nines (Hospital de muñecas) / *Dolls' Hospital*  
Hotel Cadalso  
In sha' llah  
Inviernos cálidos / *The snatch*  
El jardín de las delicias, Hieronymus Bosch / *The Garden of Earthly Delights (Animación/Animation)*  
Jaume Vilaseca Quartet 10 anys / *Jaume Vilaseca Quartet 10 years (Documental/Documentary)*  
Jesusito de mi vida / *Dear Child Jesus*  
Juegos Moriscos de Aben-Humeya / *The Moorish games of Aben-Humeya (Documental/Documentary)*  
Korscha  
Lágrimas en el café / *Tears in the coffee*  
Lala  
La leyenda del ladrón del árbol de los colgados / *The Legend of the Thief of Hangman Tree (Animación/Animation)*  
La leyenda del rey / *The King's Legend*  
Like crude oil *(Animación/Animation)*

Lo siento, te quiero / *Sorry, I love you*  
Love  
Luciérnaga / *Firefly*  
Lucille  
Lumiere 9000  
Maneki neko  
Las manos de Abel / *The hands of Abel*  
Mantis  
Mañana / *Tomorrow*  
Margarita **(Animación/Animation)**  
Marina  
Martina y la luna / *Martina and the moon*  
Marxmadera  
Me llamo María / *My name is Maria* **(Animación/Animation)**  
Meeting Steven  
El mejor día de mi vida / *The best day of my life*  
Mellizas / *Twins*  
Mensajero del sur / *Messenger from the South* **(Documental/Documentary)**  
El método del doctor Alquitrán y del profesor Pluma / *The System of Doctor Tarr and Professor Fether*  
**(Animación/Animation)**  
Metrópolis Ferry  
Mi nombre junto al tuyo / *My name close to yours*  
Mi otra mitad / *My other half*  
Mi vida tras el cristal / *My life behind glass* **(Animación/Animation)**  
Miércoles Scorsese / *Wednesday: Scorsese*  
La Morte Rouge  
El mueble de las fotos / *The piece of furniture*  
Mujeres en Méjico (Luchadoras) / *Fighters (Women in Mexico)* **(Documental/Documentary)**  
La niña que tenía una sola oreja / *The little girl who only had one ear* **(Animación/Animation)**  
El Niño de La Ñora **(Documental/Documentary)**  
Niño Supremo / *Supreme Boy*  
Noche de meigas / *Witch Night* **(Animación/Animation)**  
El norte / *The north* **(Documental/Documentary)**  
La novia / *The bride*  
Novilunio / *New Moon*  
La nube inversa / *The reverse cloud*  
O raio transparente (El rayo transparente) / *The transparent ray* **(Animación/Animation)**  
O.W. Kenosha **(Documental/Documentary)**  
Obsoleto / *Obsolete* **(Documental/Documentary)**  
Ofelia  
Oftalmós / *Ophthalmos*  
Ona

El opositor / *The civil servant candidate*  
Pablo  
El padre / *The father*  
Padre modelo / *Model of a father*  
Palabras y puños / *Words and Fists*  
La parada / *The bus stop*  
Pareja en sofá rojo / *Couple on red sofa*  
Parking  
Pasajero / *Passenger*  
La patrulla perdida / *The lost patrol*  
Peliculeros / *Cinema Buffs*  
Pichis  
Pin-up  
Pocoyó y el circo espacial / *Pocoyo and the Space Circus (Animación/Animation)*  
Poeta en Nueva York / *Poet in New York (Documental/Documentary)*  
Por nada / *4 Nothing*  
La presa / *The Dam (Documental/Documentary)*  
La presentadora / *The TV Hostess*  
La Princesa Alegría / *The Princess Happiness*  
El problema / *The math problem*  
Productor: Eduardo Ducay (*Documental/Documentary*)  
Pulsiones / *Drives*  
La punta del iceberg / *The tip of the iceberg*  
¿Qué será de Baby Grace? / *What will happen with Baby Grace?*  
R.E.M.  
Rainbow Nation 2010 (*Documental/Documentary*)  
Recuerdos a Wifly / *Remembering Wifly*  
Relojes de arena / *Hourglasses*  
Retal / *Remnant*  
Rodilla  
La rubia de Pinos Puente / *The blonde from Pinos Puente*  
Rumbo a peor / *Worstward Ho*  
La sala de espera / *The waiting room*  
Salm 51 / *Psalm 51*  
Se ven de / *For sale*  
El secreto de Miguel Hernández / *Miguel Hernandez's secret*  
Segunda oportunidad / *Second chance*  
Seis contra seis / *Six on Six*  
Sin aliento / *Breathless*  
Sin noticias de Bosnia / *No news from Bosnia*  
Síndrome de pies y manos / *Foot and Hand Syndrome*  
Sinfonía cotidiana / *Daily symphony*

Sinox  
Socarrat  
La sombra del bambú / *The shadow of the bamboo* (Animación/Animation)  
Sombras en el viento / *Shadows in the wind*  
Stress  
Sueño fronterizo / *Border Dream*  
Sunuy aduna (nuestras vidas) / *Sunuy aduna (Our lives)* (Documental/Documentary)  
Tachaaan! (Animación/Animation)  
La Tama  
Teen Age Riot  
Tel  
Tener el corazón en el lugar equivocado / *Heart in the wrong place* (Documental/Documentary)  
Terapia / *Therapy*  
Territorio enemigo / *Enemy territory*  
The end (of the water)  
The maletín / *The briefcase*  
El tiempo prestado / *Lent time*  
Toro Díaz  
Tosferina / *Whooping cough*  
Trabajadoras invisibles / *Invisible Workers* (Documental/Documentary)  
El tránsito / *The Commute* (Documental/Documentary)  
Traperos / *Rag-and-bone men* (Documental/Documentary)  
Tras los visillos / *Behind the curtains*  
Trato / *Deal*  
Tu(a)mor  
TXI Madrid (Documental/Documentary)  
La última boda / *The last wedding*  
Último minuto / *Last minute*  
Último tren a Lhasa / *Last train to Lhasa* (Documental/Documentary)  
Una Navidad rojiblanca / *A red and white Christmas* (Animación/Animation)  
La unión / *The Union*  
Viaje de ida y vuelta / *Trip of going and return* (Documental/Documentary)  
Vidas sobre ruedas / *Life on wheels* (Documental/Documentary)  
Vigilancia / *Vigilance*  
Vlog  
Ya no voy a hablar más / *I'm not going to talk anymore*  
Yanindara  
Yelda, la noche más larga / *Yelda, the longest night* (Documental/Documentary)  
Las zapatillas de Laura / *Laura's slippers*  
Zoe